

صاحب امتیاز مدیر مسئولی
حاجی بك زاده احمد مختار

محل اداره سی

استانبولده سرکه چی ده قیصری خاندنیه

هر كسك آكلایه بیله جکی درجه ده غایت آچیق
یازیلان مکتوبلر مع المثنویه درج اولنور.

هر مملكتده دانه سی

۲۰ پاره یه در

محسان

۱۳ ۲۵

آبونه سی هریر ایچون پوسته ایله تسلیم
اولنق شرطیله بش غروشدنر یاخود بش
بیق غروشلق پوسته پولیدر.

امضاسز مقاله لر صاحب امتیازه عائددر

غزته مذك كوچوك اولسنه مبنی اعلانلری
یاكز مملكتمزده چقان اشیایه عائددر

هر مملكتده دانه سی

۲۰ پاره یه در

مشتاق حریت تامه اولان بالجله محبان مشروطیتك واسطه نشر افکاری اوله رق هر آی باشی نشر اولنور

مقدمه

شومات محترمه نك صاحب مناسندن
عباده جودشنه وارنجیه قدر هر صنعت
علماسنك اكثری بیلور كه بوغزته بی
نشره جسارت ایدن عاجز طقسان آلتی
سنه لك حیات حرمان وخسرانی ایچنده
الاهدن باشقه هیچ بر قوته بیون
آگه مش اولان میرالای حاجی عثمان کی
مشهور بر قادری شیخك بالفعل رفاهی
پوست نقیبکی خدمت روحانیه سنده
بولومش محب انسانیت وعاشق فضیات
مسلوب طریقت اولادیدر.

پدرینك درگاهلره اولان درجه
محبتی عموم مشایخ کرام، خصوصیه
بر کونکی مجلس مشایخ نصل بیلور سه دو قنور
چرکس کال بلك پارسده بولوارمون
پارناسده جامع شریفه قلب ایتدیکی سالونه
اوج یوز یکریمی درت سنه سی رمضانشده
تراویح نمازلری قیلمنه کلن اتحاد و ترقی
جمعیتك برچوقلری و باخصوص شدلی
ودواملی بریا غمور یا غمسی اوزرینه ساعتلرجه
اوراده قایانوب قالدیغمز ساعتلرده و آره مزده

تاریخی برکون عدد دینه کیرمش اولان رمضانك
یکرمی اوچنجی کیجه سی مرثیه اوقوناسی
دولایسیله اچیلان مجلس مذاکره ده انقلاب
خیره موقیتمزى متعاقب مملکت مزده ایلك
بایله جق شی جامع درساریله تکیه وظیفه لرینك
قطعیاً اصلاحی اولدیفنی در میان ایتدیكم ده اوله جه
یلنور.



۱ کانون اول سنه ۱۳۲۴ تاریخنده وفات ایدن عمده اتحاددن
آواج قاقان بدوی درکام شریفی خادم محترمی مرحوم ومغفور بیوک
شیخ نائلی افندی
مرحوم. نمونه ترقی مدیری عمه نادرک زورنالیله چیله حریتی
اولا فیرانده بعده طرابلس غربده دولدرمش و جمال مشوره فی مشاهده دن
صوکره کوزی آچیق اولیه رق (اثبات وجود) ایتش مشایخنددر.

ایشته بووادیده کی مطالعات عاجزانه مک
اصابتی الیوم تماماً و عیاناً اظهار ایتش و حیتمندان
فضلا نك آراتق بر ساعت اول میدان قسمت
آباد مجاهدانه آنلمسی وتجددات واصلاحات
نامه مائر جلیله فعلیه وجوده کتورمسی لزومی
قطعیست کسب ایتشددر.

اوللده پارسده نشر ایتدیكم فریاد غزته سنه

افی تغریب واولوم قورقورانی استحقاق
ایدرك ایادی رغبتلری اوزاتمش اولان
قارئین محترمه نك ده خاطر نشان عرفانلری
اوله جی اوزره اقصی الغایه مقاصدم
صلاح احوال عمومیه خدمتدر.
ایشته بو سیدندركه، دور متحوس
استبداد بر طرف ایدیلور ایدلمز مع التأسف
دوغرو اولان:

« بزه شمعی تکیه لر تبیل یا تاغیدر بتو! »
مضمونی حکم وقوتدن دوشورمك
نیثیله محبان اسمنده بر غزته چیقارمق
ارزوسنده بولوندم ومقدمه فعلیه اوله رق
اس الاساسی طریقت اولان بیت المال
مسلمینه بار اولمقدن تباعد، مأموریتدن
نفرت، سعی منفرده .. تشبث شخصی به
محبت مقصدیله رمضان شریفده بایزیده
برسرکی آچدم.

بوسرک غزته مذك یاشواسی،
طلیعه سی حکمنده ایدی، « محبان » ك
قدومنی مبشر بر اعلان دیمك ایدی.

ایشته بویه فدا کار اقلرله، نذر لرله وجود
ویرمك ایتدیكم غزته مذك وقتا که امتیازینی

طلب صره سی حلول ایتدی، برچوق الحات
غیر منتظره دولایسیله مطبوعات اداره سنك
اوکندن کچمکدن دخی بر حسن حیا دویار
اولدم:

چونکه شمه علم وادبدن محروم، برکسوه
کشف دریاه بورومش، ساخته علما ایله عمرنده

برگه بده درگاه کشته‌میش، کشته بده
دگر آید مشر کرعش بالایی درویشک بر
قاج ایر ایچون شربت نامه باده قوری دینسز
لکترن استیجا ایدینوردم،

حمد الله علی وولقان جیبتک مقصدی اوتوز
بردارت وقعه سغزیش آلی اول مولوی صلاح الدین
بک برادر مزله عرض واعلام ایتدیکم نامت بکون
جلس وکلاه اوچ دوت آید داخل اولش
بولمقدن و تانی مطبوعات ده بره تون جنیده
باغلامقدن آرتی زما ایچون مجان نامه شو
خره قی بیچاره مقده مانع برافه مشد.

منکمر جیبتک آکله جی برطرز بیان
تغیب ایدمک ابدن کلدیکی قدر افکار عمومی
اواندیرمق. ایش نه دیک اودایی اوکرتمک
جقار پولری کوسرتمک. جیمزک ولی معنی
اولان کویلیک حقایق اظهار ایلکدر.

زده اعتقاد منجر حیرت و تحیر استیفا دی
قیمش ا ملک باغی اولان المری، آقاری
جوزمش. فقط و تحیر لری هر فرد و جدان
تیزی اوکه سرشده چونکه اقلیم حیرتک
ساحقیران تحکیما حاکم حقیقی و جداندر
غیره من باجمله افرادمک خلاصه دار اولدقارندن
و چونکه قراتق مالی قرداشل آراسده تقسیم
اولو کلدیکندن از کوندرمک. معاونت قلمه
واعترا کیده بولغله مطهر شوقیات اوله جمعی
اوامم. توفیق الله بدنا

دولت جانی

برایمان اصل آسلفن طوغری بویور
اولور ایسه برودلده بر یوزنده اوله طوغار
بویور واوله بیلیر. یالکر انسان اوغل نه قدر
حقنا لصفه فی دلیل ای یلک، تمیز کیمک
اسوله رعایت ایدرسه یاشادینی مدینه اوفقی
تک خسته لفرندن قور تولسه بیه اولومدن
قور تولاماز. لکن (علم حقوق). تعبت یعنی
انسانیه خدمت ایچون طوغری یون اکریدن
آیرمه اسوله دقت ایدن برودل اولوم دکل
راحتسزانی بیه کیم. پوقه انسانیه یاردم
ایچین بر حکومت ارکچ برکون اولور، سنک

نم کی عمو اولور کیدر. نیکم شدیه قدر
اسلام اولسون خرسقیان اولسون بوله ترک
حیات ایتش بیج ووللر وارد کره بکون یالکر
کنا باده اسملری قالدسدر. چونکه جاب
حق دوت کنا بده امر ایتدیکن السانی قبول
ایتقن قومه مرحمت ایتز.

اسلام حکومتلردن مویه دولتک انسانیتسزک
یوزندن راسان قدر یعنی یوزنده بیه یازیه مویوب
عمو اولوب کیمشی بوقیلدند. بو حکومتلرک
دنیادن وجودلریک قالماسنه سبب حقلری
حضرندن آیرمویوب انسانیه اهمیت و برمدکلرندن
ایلرو کلدیکن اتمکارد.

السالک اولومنه اصل وفات ذیلورسه
بردولتک اوزندن قالماسنه ده (اقرض)
ذیلر. اقرض ایله وفات آرمسده فرق
یالکر شوره: مثلاً جهان پهلوانی نامی آلان
قره احمدکی بر آدم کوچی قوقی یزنده کزوب
اکتیرکن فجته وفات ایده بیلیر. اقرض
ایسه بویه بردهر اولماز. بر دولت نه قدر
قوتند دوشورسه دوشوشون وجودییک بولککسه،
عملکسزلیک جوقلمه کوره اک آز رایکی یوز
سه واحسز اولمادن خسته دوشمزر. دوت
ایش نه یتاقنده خسته بولان بر آدمدن ایملک
امیدی کیمه بیلور، لکن یوزاللی ایکی یوز
سه واحسز بولان بردولتک اقرضای مطابق
اولاماز.

بردولتک طوغری اولسی مملتک السانیلی
اولس باغیلدر. جمعه کونلری خطیلرک
خطیلرده (اناله الخ) آیتی اوقومله سبب
جاب حقل قوللردن طوغری باقی انسانیت
ایستدیکنی امت محمد اکلافق وائما بوی
خاطرندن جقار نامقدر. زیرا اهالی السانیلی
اولورسه حکومت مأمورلری ده لوقدر طوغری
اولور.

مأمورلری طوغری اولان دولت قوتلی
دیکدر. قوقی یزنده اولان بر حکومتک
اهالیسک شکایت ایدمک بریشی اولاماز.
یعنی راحت یاشاش اولور. پوقه کیمه
ریشی سوبله میور دپه بر رنجبر، بر کویلی

حولیسک جانی هر یاشنده سواقندن بر بارجه
آلی حقیر لقی نادت ایدرسه اوکویک اختیار
علیه ده معنیزی معنی کوسرهرک ویا یشقه
بر سبیل اوتکاب ایده بیلر.

زیرا رنجبرلرک بوخوسوده اماره سس
جقارمه حق اولاماز. بویه کوی اغاسک
ماسنسز لکتریه سس جقارلمدنی اکلاان
جیبتکک صاحبوری ده بوالسانیتسز آدملرک
آجهلرینه صابان قوشمش یاشاملرینه
امر ویرمکدن هیچ چکمه زلر. چونکه اختیار
جیبتککده جیبتکک صاحبوریک قانونه قارضی
حرکتلری و حکومت شکایت ایچمک کندی
حضر لفرندن نامی یوزلری اولاماز.

المرادن کلدیکی قدر بریشی بین بویه
کویبلرک ناجیه مدیرلری ده کندی جقارلردن
یشقه بریش دوشومکدن کویبلر ده اولان
ییتن انسانیتسز لکتری امین اولکرکه دویق
بیه ایسه مزملر.

یالکر جقارلری دوشون بویه مدیرلر
آره صره قائمقام نکه هندی هندی کی هدیه
بولامله قباحتلری اورتیمک بویور اولور.
اوافق بر هدیه ک السانی بیو کندن لای
کیممکدن اصل قور تارویقن اکلاان قبا
قائمقامی بکده متصرف باشای بول بول باغ
ماغ تقدیم ایتدیکن ایچون وظیفه سته اهمیت
ویرمدیکی حالده بوده بر زمان صوجلی جقارماز.
لوا یاشا بویولرزه بک کوزل آلیشمش اولور.

بولک آرفاسی کیمه سس ایچون اوده بریده
والی یاشا حضر لری نه خلی مالی ایدوقدر برمه
غیرت ایتدیکندن اهالیسک فرادینی ایشمک
وقت بولاماز. یریش بک سون والی یاشا
حضر لری ده متعهد وحرینه خاسه مأمورلریله
مذاکرده بولدننی جهته اوافق تنک آدملری
یاشه قبول ایچمک شویله طورسون مملکت
یاشه اموزنده اولماز. اوزون سوزک
قیصه سی آثار یزک دیدیک کی (مؤذک)
یوزی امامک یوزندن قاره چکی شککتدن
(قاره)، کیمه نیک کیمه سون شکایت
ایچمک یوزی اولماز. آلتلری آیتق اولانلرک
شکایت بوزلری اولسه بیه چوقاق یوزسز